

# Installing the Litter-Robot 4 Globe

Replacing the Litter-Robot 4 Globe is easy. Follow these steps to remove the old globe and quickly install a new one.



## How to install



- ✓ Make sure the unit is in the Home/Ready position. Press the Power button to turn the unit off, then unplug the unit.



- ✓ Remove the fence from the bezel at the globe entrance (if installed).



- ✓ Open the bonnet: Press and hold the latches on both sides of the bonnet, then lift and rotate the bonnet to its open position.



- ✓ Remove the old globe: Grab the black handle located on top of the globe, lift the globe off the base, and set aside.



- ✓ Install the new globe: Hold the globe by the black handle and set it onto the base. When replacing the globe, try to place the two liner "fingers" in the center of the bezel (as seen from above) in order to be close to the Home/Ready position.



- ✓ Ensure the back of the globe is sitting flush in the rear bearing pocket: The large black gear on the rear of the globe will line up with the small white gear in the base.



- ✓ Close the bonnet: Rotate the bonnet downward over the globe and push down on the bonnet from the top to make sure it is latched and secure. (Note: If you removed the bonnet completely, be sure to latch the center tab on the bonnet into the catch clip on the unit frame behind the bezel before closing the bonnet.)



- ✓ Re-install the fence by snapping it onto the bezel at the globe entrance.



- ✓ Plug the unit in and power it on.

# Einsetzen der Kugel des Litter-Robot 4

Das Ersetzen der Kugel des Litter Robot 4 ist ganz einfach. Befolgen Sie diese Schritte, um die alte Kugel zu entfernen und im Nu eine neue einzubauen.



## Wie installiert man



- 1
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät sich in der Ausgangs-/Bereitschaftsposition befindet. Drücken Sie die Taste, um das Gerät auszuschalten, und trennen Sie es anschließend von der Spannungsversorgung.



- 2
- Öffnen der Haube: Halten Sie die Entriegelungsknöpfe auf beiden Seiten der Haube gedrückt. Heben Sie dann die Haube an und drehen Sie sie in die Open-Position.



- 3
- Entfernen Sie den Zaun von der Blende am Eingang der Kugel (sofern installiert).



- 4
- Entfernen der alten Kugel: Fassen Sie den schwarzen Griff auf der Oberseite der Kugel, heben Sie sie von der Basis ab und legen Sie sie beiseite.



- 5
- Installieren der neuen Kugel: Halten Sie die Kugel am schwarzen Griff und setzen Sie sie auf die Basis. Wenn Sie die Kugel ersetzen, versuchen Sie, die zwei Markierungen „Finger“ (von oben gesehen) in der Mitte der Einfassung zu platzieren, so dass sie sich in der Nähe der Ausgangs-/Bereitschaftsposition befinden.



- 6
- Achten Sie darauf, dass die Rückseite der Kugel bündig mit der hinteren Lagertasche abschließt. Das große schwarze Zahnrad auf der Rückseite der Kugel greift in das kleine weiße in der Basis.



- 7
- Schließen der Haube: Drehen Sie die Haube über der Kugel nach unten und drücken Sie sie nach unten, um sicherzustellen, dass sie sicher eingerastet ist. (Hinweis: Haben Sie die Haube vollständig entfernt, so achten Sie bitte darauf, dass die mittlere Lasche auf der Haube in den Verriegelungsclip am Geräterahmen hinter der Blende einrastet, bevor Sie die Haube schließen.)



- 8
- Installieren Sie den Zaun neu, indem Sie ihn auf die Blende am Eingang der Kugel einrasten lassen.



- 9
- Schließen Sie das Gerät wieder an und schalten Sie es ein.

# Installation du globe du Litter-Robot 4

Le remplacement du globe du Litter-Robot 4 est facile. Suivez ces étapes pour retirer l'ancien globe et installer rapidement un nouveau.



## Comment installer



- ✓ Assurez-vous que l'unité est en position Accueil/Prêt. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil, puis débranchez l'appareil.



- ✓ Ouvrez le capot : appuyez et maintenez les boutons des deux côtés du couvercle, puis soulevez et tournez-le en position ouverte.



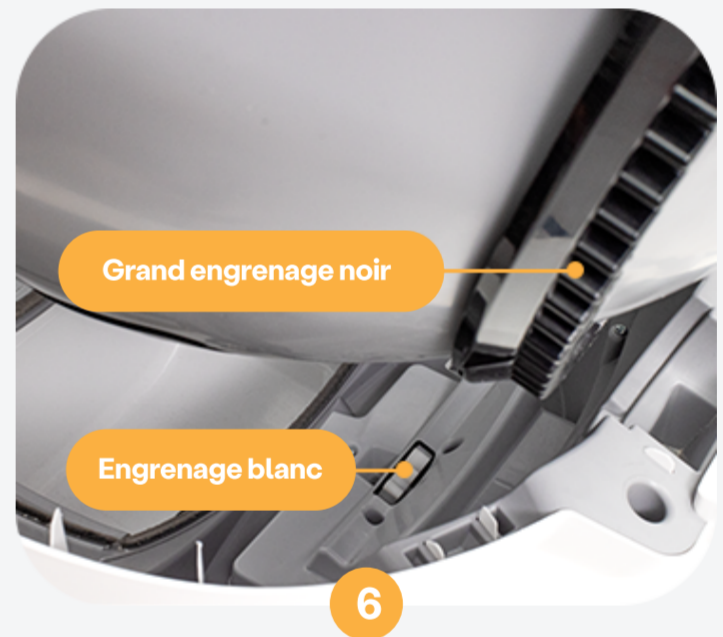
- ✓ Retirer le couvercle de la lunette à l'entrée du globe (si installée).



- ✓ Enlevez le globe : Saisissez la poignée noire située sur le dessus du globe, soulevez le globe de la base et mettez-le de côté.



- ✓ Installez le nouveau globe : Tenez le globe par la poignée noire et placez-le sur la base. Lorsque vous remplacez le globe, essayez de placer les deux « doigts » de la doublure au centre de la lunette (comme vu du dessus) afin d'être près de la position Accueil/Prêt.



- ✓ Assurez-vous que l'arrière du globe est correctement aligné dans la poche de roulement arrière : La grande roue noire à l'arrière du globe s'alignera avec la petite roue blanche dans la base.



- ✓ Fermez le capot : Faites pivoter le capot vers le bas sur le globe et appuyez sur le capot par le haut pour vous assurer qu'il est bien verrouillé et sécurisé. (Remarque : Si vous avez complètement retiré le capot, assurez-vous de verrouiller la languette centrale du capot dans le clip de verrouillage sur le cadre de l'unité derrière la lunette avant de fermer le capot.)



- ✓ Réinstallez le couvercle en l'accrochant à la lunette à l'entrée du globe.



- ✓ Rebranchez l'appareil et allumez-le.

# Installazione della Sfera del Litter-Robot 4

Sostituire la Sfera del Litter-Robot 4 è facile. Seguire questi passaggi per rimuovere la Sfera vecchia e installarne rapidamente una nuova.



## Come installare



- ✓ Assicurarsi che l'unità sia nella posizione Home/Pronto. Premere il Pulsante di accensione per spegnere l'unità, quindi scollegarla dalla presa di corrente.



- ✓ Aprire la calotta: Tenere premuti i fermi su entrambi i lati della calotta, quindi sollevare e ruotare la calotta in posizione aperta.



- ✓ Rimuovere la barriera dalla cornice all'ingresso della Sfera (se installata).



- ✓ Rimuovere la Sfera: Afferrare la maniglia nera situata sopra la Sfera, sollevare la Sfera dalla base e metterla da parte.



- ✓ Installare la nuova Sfera: Tenere la Sfera dal manico nero e posizionarla sulla base. Mentre si sostituisce la Sfera, provare a posizionare le due "dita" del rivestimento al centro della lunetta (come mostrato sopra) in modo da essere vicine alla posizione Home/Pronto.



- ✓ Accertarsi che la parte posteriore della Sfera sia posizionata a filo nel cuscinetto posteriore. Il grande ingranaggio nero sul retro della Sfera si allineerà con il piccolo ingranaggio bianco alla base.



- ✓ Chiudere la calotta: Ruotare la calotta verso il basso sopra la Sfera e spingere verso il basso la calotta dall'alto controllando che sia bloccata e fissata. (Nota: Se la calotta è stata rimossa completamente, accertarsi di agganciare la linguetta centrale della calotta al fermo posto sul telaio dell'unità, dietro la cornice prima di chiudere la calotta.)



- ✓ Si può reinstallare la barriera agganciandola sulla cornice dall'ingresso della Sfera.



- ✓ Ricollegare l'unità e accenderla.